

Číslo smlouvy: 01077/SOVV/25

## **PŘÍKAZNÍ SMLOUVA**

**UZAVŘENÁ DLE USTANOVENÍ § 2430 A NÁSL. ZÁK. Č. 89/2012 SB., OBČANSKÉHO  
ZÁKONÍKU, VE ZNĚNÍ POZDĚJŠÍCH PŘEDPISŮ**

### **1. Smluvní strany**

#### **1.1 Příkazce**

**Česká republika - Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky**

Sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11 - Chodov  
Jednající: RNDr. František Pelc  
Bankovní spojení: ČNB Praha, Číslo účtu: 18228011/0710  
IČO: 629 335 91  
Telefon: [REDACTED]

(dále jen „příkazce“ nebo „AOPK ČR“)

#### **1.2 Příkazník**

**Ing. Martin Dušek**

Sídlo: Ladova 75, 460 14 Liberec XVII – Kateřinky  
Bankovní spojení: [REDACTED], [REDACTED]  
IČO: 718 39 216  
E-mail: [REDACTED]  
Telefon: [REDACTED]

(dále jen „příkazník“)

### **2. Předmět smlouvy**

- 2.1 Příkazník se zavazuje, že v rozsahu dohodnutém v této smlouvě a za podmínek v ní uvedených, bude pro příkazce provádět redakční, výtvarné a organizační zajištění vydávání šesti běžných čísel časopisu Ochrana přírody a jednoho čísla v anglickém jazyce (které bude obsahovat výběr vhodných článků z předchozího roku) ročně. Přesná specifikace činností příkazníka včetně harmonogramu činností je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy (dále jen „služby“).
- 2.2 Příkazce se zavazuje za služby zaplatit příkazníkovi odměnu ve výši ujednané v této smlouvě.
- 2.3 Příkazce se zavazuje poskytnout příkazníkovi veškerou součinnost a předat mu podklady nutné k vykonávání služeb dle této smlouvy.

- 2.4 Příkazník se zavazuje při vykonávání služeb postupovat s odbornou péčí a chránit zájmy příkazce. Při provádění služeb je příkazník vázán pokyny příkazce.

### 3. Doba plnění

- 3.1 Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to ode dne účinnosti smlouvy do 31. 12. 2025.

### 4. Odměna a platební podmínky

- 4.1 Za poskytování služeb zaplatí příkazce příkazníkovi odměnu v následující výši:

- Maximální celková cena díla bez opce činí 670.000,- Kč bez DPH, tj. činí 670.000,- Kč včetně DPH.

- **Maximální celková cena díla včetně opce** podle čl. 5.3 smlouvy činí 703.500,- **Kč bez DPH, tj. 703.500 Kč včetně DPH.**

Příkazník není plátcem DPH.

Podrobný rozpad ceny je uveden v příloze č. 2 této smlouvy Položkový rozpočet.

- 4.2 Odměna uvedená v čl. 4.1 smlouvy je konečná a nelze ji zvyšovat s výjimkou případu změny daňových předpisů, je-li příkazník plátcem DPH. V odměně jsou zahrnuty veškeré náklady příkazníka, tj. např. jízdné, telefonní poplatky, poplatky za internet, náklady na materiál a podobně.

- 4.3 Příkazník nemá nárok na zálohové platby. Strany tímto vylučují použití ust. § 2436 zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění.

- 4.4 Smluvní strany se dohodly na následujících platebních podmínkách:

- a) po splnění dílčí části plnění za 1 číslo časopisu vystaví příkazce bez zbytečného odkladu, nejpozději do 15 dnů následujícího měsíce daňový doklad, jehož nezbytnou přílohou bude přehled služeb poskytnutých za tento dílčí časový úsek plnění;
- b) po splnění dílčí části plnění za anglické číslo časopisu vystaví příkazce bez zbytečného odkladu, nejpozději do 15 dnů následujícího měsíce daňový doklad, jehož nezbytnou přílohou bude přehled služeb poskytnutých za tento dílčí časový úsek plnění;
- c) splatnost daňového dokladu je 30 dní od data jeho vystavení;
- d) daňový doklad obsahuje minimálně označení a číslo daňového dokladu, název a sídlo příkazníka, IČ, bankovní spojení, fakturovanou částku a číslo smlouvy;
- e) zaplacení odměny provede příkazce bezhotovostním převodem na bankovní účet příkazníka uvedený na daňovém dokladu. Jako variabilní symbol uvede číslo bankovního dokladu. Smluvní strany se dohodly, že dnem splatnosti faktury je den, kdy je částka odepsána z účtu příkazce;
- f) v případě, že nebude daňový doklad obsahovat veškeré podstatné náležitosti, je příkazce oprávněn vrátit před lhůtou splatnosti doklad příkazníkovi s upřesněním svých připomínek. Lhůta splatnosti pak začíná běžet od nového doručení bezvadného daňového dokladu;
- g) v případě, že příkazce nesouhlasí s přílohou daňového dokladu, tj. přehledem služeb, zaplatí příkazníkovi jen tu částku, kterou považuje za nespornou. O další částce vyvolá příkazce

jednání do 10 dnů od splatnosti daňového dokladu. V případě, že se strany nedohodnou, platí názor příkazce;

## **5. Podmínky poskytování služeb**

- 5.1 Příkazník je povinen při vykonávání činnosti podle této smlouvy užívat svých zvláštních znalostí, dovedností, postupovat s odbornou péčí a chránit zájmy příkazce.
- 5.2 Příkazce je oprávněn v průběhu platnosti této smlouvy jednostranně snížit rozsah služeb. Uplatnit právo podle předchozí věty však může příkazce vždy nejpozději 60 dnů před plánovaným termínem tisku dalšího čísla časopisu. Snížení rozsahu služeb může navazovat na změnu počtu stran v rámci jednoho čísla časopisu, počtu čísel časopisu, snížení nákladu, změny kvality, případně jiných parametrů časopisu upravených ze strany příkazce. V případě uplatnění požadavku příkazce na snížení rozsahu služeb bude odměna za služby snížena proporcčně vzhledem k původní hodnotě měněného parametru.
- 5.3 Objednatel je oprávněn v průběhu platnosti této smlouvy jednostranně navýšit rozsahu díla v hodnotě maximálně 5 % z celkové ceny díla. Uplatnit právo podle předchozí věty však může objednatel vždy nejpozději 30 dnů před plánovaným termínem tisku dalšího čísla časopisu. Navýšení rozsahu díla se může týkat počtu stran v rámci jednoho čísla časopisu, počtu čísel časopisu, navýšení nákladu, změny kvality, případně jiných parametrů díla (viz příloha č. 1 této smlouvy). V případě uplatnění požadavku objednatele na navýšení rozsahu díla bude cena díla zvýšena proporcčně vzhledem k původní hodnotě měněného parametru, maximálně však o hodnotu podle věty první.
- 5.4 Poruší-li příkazník jakoukoliv povinnost uvedenou v příloze č. 1 smlouvy (vyjma harmonogramu), vyzve jej příkazce ke sjednání nápravy a stanoví mu k tomu přiměřenou lhůtu. Nesjedná-li příkazník nápravu ani v této lhůtě, je povinen zaplatit příkazci smluvní pokutu podle čl. 8.1 smlouvy.
- 5.5 Příkazník odpovídá za veškerou škodu, kterou způsobí on sám nebo osoby, které použije k plnění předmětu smlouvy.
- 5.6 Příkazce je povinen na základě žádosti příkazníka zajistit nezbytnou spolupráci svých zaměstnanců s příkazníkem a poskytovat nezbytné konzultace a dostupné podklady při plnění předmětu této smlouvy. Kontaktní osobou pro poskytování konzultací a podkladů jednání dle tohoto bodu smlouvy je ██████████.
- 5.7 Ustanoveními o smluvní pokutě není dotčen nárok oprávněného požadovat náhradu škody v plném rozsahu.
- 5.8 V případě, že bude příkazník potřebovat k jednání s vnějšími subjekty při plnění předmětu smlouvy zmocnění, bude mu poskytnuta plná moc „ad hoc“ k jednotlivým úkonům.

## **6. Pravidla přístupu do informačních systémů příkazce**

- 6.1 Pokud to bude nezbytné k řádnému plnění předmětu smlouvy, obdrží příkazník nezbytný přístup do interních informačních systémů provozovaných u příkazce.
- 6.2 Příkazník je povinen používat tyto přístupy pouze pro účely definované tímto smluvním vztahem. Příkazník nesmí přístupy (vstupní kódy) sdělit jiným osobám anebo je jinak zneužít.
- 6.3 Příkazník je povinen při své činnosti vykonávané na základě této smlouvy dodržovat obecně závazné právní předpisy týkající se ochrany osobních údajů.

## **7. Odpovědnost příkazníka za škodu**

- 7.1 Příkazník odpovídá za veškerou škodu vzniklou následkem chybného plnění příkazu podle této smlouvy.
- 7.2 Příkazník odpovídá za škodu způsobenou vadným vykonáním nebo nevykonáním sjednaných činností a neposkytnutím sjednaných služeb.

## **8. Smluvní pokuta**

- 8.1 Nesjedná-li příkazník nápravu ani ve lhůtě stanovené podle čl. 5.4 smlouvy, je povinen zaplatit příkazci smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každý jednotlivý případ porušení.
- 8.2 V případě nedodržení jakéhokoliv termínu uvedeného v harmonogramu dle přílohy č. 1 smlouvy je příkazník povinen zaplatit příkazci smluvní pokutu ve výši 2.000,- Kč za každý den prodlení, ledaže příkazník prokáže, že není v prodlení se splněním svých povinností.
- 8.3 V případě porušení povinností dle čl. 6.2 či 6.3 smlouvy je příkazník povinen zaplatit příkazci smluvní pokutu ve výši 15.000,- Kč za každý jednotlivý případ porušení.
- 8.4 V případě prodlení příkazce s placením vyúčtování je příkazce povinen zaplatit příkazníkovi úrok z prodlení z nezaplacené částky v zákonné výši. Nárok na úrok z prodlení vzniká příkazníkovi až po 30 dnech po splatnosti daňového dokladu.
- 8.5 Ustanoveními o smluvní pokutě není dotčen nárok oprávněné smluvní strany požadovat náhradu škody v plném rozsahu.
- 8.6 Smluvní pokutu nelze požadovat, způsobí-li porušení smluvní povinnosti zásah vyšší moci, a to po celou dobu trvání zásahu vyšší moci. Za zásah vyšší moci se považuje zejména nemožnost plnění vzniklá živelnou událostí, epidemií nebo událost naplňující znaky uvedené v § 2913 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku.

## **9. Vyšší moc**

- 9.1 Pro účely této smlouvy se za vyšší moc považují případy, kdy smluvní strana prokáže, že jí ve splnění povinností ze smlouvy dočasně nebo trvale zabránila mimořádná nepředvídatelná a nepřekonatelná překážka vzniklá nezávisle na vůli této smluvní strany. Za okolnosti vyšší moci se považují okolnosti, které vznikly po uzavření této smlouvy, zejména (nikoli však výlučně) válečný konflikt, přírodní katastrofa (např. povodeň), masivní výpadek elektrické energie nebo dodávek ropy, embargo nebo epidemie, popřípadě krizové opatření vyhlášené orgánem veřejné moci při epidemii.
- 9.2 Za vyšší moc se pro účely této smlouvy nepovažuje překážka vzniklá z poměrů smluvní strany, která se překážky dle bodu 9.1 dovolává, nebo vzniklá až v době, kdy byla tato smluvní strana v prodlení s plněním smluvené povinnosti.
- 9.3 Smluvní strana postižená vyšší mocí je povinna neprodleně druhou smluvní stranu o výskytu vyšší moci písemně informovat.
- 9.4 V případě vyšší moci se prodlužuje lhůta ke splnění smluvních povinností o dobu, během které budou následky vyšší moci trvat včetně doby prokazatelně nutné k jejich odstranění. O ukončení vyšší moci a odstranění následků musí postižená smluvní strana druhou stranu písemně informovat.

## 10. Závěrečná ustanovení

- 10.1 Tuto smlouvu je možno měnit a doplňovat pouze písemnými, číslovanými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.
- 10.2 Podmínky neupravené v této smlouvě se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku.
- 10.3 Tato smlouva je sepsána ve 2 vyhotoveních, z nichž 1 obdrží příkazce a 1 vyhotovení příkazník.
- 10.4 Smluvní strany po přečtení smlouvy prohlašují, že souhlasí s jejím obsahem, že byla sepsána na základě jejich svobodné a pravé vůle, že nebyla sjednána v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek.
- 10.5 Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva může podléhat povinnosti jejího uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů a/nebo jejího zpřístupnění podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a tímto s uveřejněním či zpřístupněním podle výše uvedených právních předpisů souhlasí.
- 10.6 Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněným zástupcem poslední smluvní strany. Podléhá-li však tato smlouva povinnosti uveřejnění prostřednictvím registru smluv podle zákona o registru smluv, nenabude účinnosti dříve, než dnem jejího uveřejnění. Smluvní strany se budou vzájemně o nabytí účinnosti smlouvy neprodleně informovat.

Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:

Příloha č. 1 Specifikace předmětu plnění

Příloha č. 2 Položkový rozpočet

V ....., dne .....

V Liberci, dne

**Ing. Martin  
Dušek**

Digitálně podepsal  
Ing. Martin Dušek  
Datum: 2025.02.04  
10:01:29 +01'00'

..... (příkazce)

Ing. Martin Dušek (příkazník)

## Příloha č. 1 – Specifikace předmětu plnění

Předmět smlouvy je specifikován takto:

- Příprava ideového projektu každého konkrétního čísla ve spolupráci a dle zadání objednatele, aktivní vyhledávání autorů.
- Samostatná komunikace s autory, recenzenty a dalšími spolupracujícími osobami. Organizace jednání redakční rady časopisu. Veškerá komunikace bude probíhat výhradně z adresy ... nature.cz
- Prvotní kontrola textů autorů, zda splňují pokyny pro autory. Průběžná komunikace s garanty rubrik v časopisu: Úvodník, rozhovor, práce s veřejností, kulér (██████████), z naší přírody, péče o přírodu a krajinu, z historie ochrany přírody (██████████), výzkum a dokumentace (██████████), právo v ochraně přírody (██████████), mezinárodní ochrana přírody (██████████).
- Redakční zpracování každého konkrétního čísla, tzn. obsahové, výtvarné a technické vyhodnocení dodaných podkladů, zajištění jejich odborné revize, obsahové, stylistické, jazykové úpravy, výběr obrazových materiálů (fotografií, map, tabulek, grafů apod.) z dodaných podkladů, eventuálně jejich úprava, dohledávání a výběr nových vhodných obrazových podkladů z hlediska obsahového, výtvarného a technického.
- Provedení minimálně 4 korektur a 1 náhledu před tiskem zahrnující obsahové, stylistické, jazykové a polygrafické úpravy dle normy ČSN.
- Návrh makety každého jednotlivého čísla.
- Technická a výtvarná korektura.
- Fotografie využitě pro vydání časopisu OP budou šéfredaktorem do měsíce po vydání v souladu s licenčními smlouvami zaslány do fotoarchivu AOPK ČR (předání proběhne na adresu ██████████).
- Rozšíření rozsahu konkrétního čísla časopisu dle článku 5.3 smlouvy podléhá schválení redakční rady, případně vydavatele.
- Administrativní práce, tj. vyúčtování autorských honorářů, vyúčtování smluvního a komisiho prodeje, sledování prodejnosti čísla včetně sledování databáze předplatitelů, vystavování dodacích listů prodejcům, pořizování zápisů z jednání s objednatelem.
- Koordinace předtiskové přípravy časopisu v grafickém studiu, dohled nad kvalitou tisku, zajištění případných reklamací.
- Zajištění a kontrola dodržování pravidel pro šíření periodické tiskoviny (dle zákona o periodickém tisku).
- Anglické číslo – ve spolupráci s redakční radou výběr nejvhodnějších článků z roku 2024, komunikace s překladateli, zajištění grafického zpracování a korektur.

<b>2025</b>	Rozsah (obálka + kulér + vnitřní blok)	Dodání podkladů do dtp	Zlom v dtp – hotové tiskové podklady	Tisk (tisk není předmětem této zakázky)
1. číslo – únor	4+16+48	14.2.	20.2.	27. 2.
2. číslo – duben	4+16+48	27.3.	17.4.	24. 4.

3. číslo – červen	4+16+48	29.5.	19. 6.	26. 6.
4. číslo – srpen	4+16+48	31.7.	21. 8.	28. 8.
5. číslo – říjen	4+16+48	25. 9.	16. 10.	23. 10.
6. číslo – prosinec	4+16+48	20. 11.	11. 12.	18. 12.
7. číslo v angličtině	4+0+92	24.4.	15.5.	22.5.

**Položkový rozpočet**  
**Redakční práce časopisu Ochrana přírody v roce 2025**

**Zhotovitel:** Ing. Martin Dušek  
**Plátce DPH:** Ne

	počet čísel	jednotková cena bez DPH	cena celkem bez DPH
běžné číslo v čj	6	90,000.00 Kč	540,000.00 Kč
číslo v aj	1	130,000.00 Kč	130,000.00 Kč
<b>Celková cena</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>670,000.00 Kč</b>
opce dle čl. 5.3 ve výši 5 %	x	x	33,500.00 Kč
<b>Celková cena včetně opce</b>			<b>703,500.00 Kč</b>
DPH 21 %			- Kč
<b>Celková cena včetně opce včetně DPH</b>			<b>703,500.00 Kč</b>

\* u neplátce DPH bude cena bez DPH a cena včetně DPH stejná  
Zhotovitel musí vyplnit (vybrat hodnotu) buňku B5, aby se cena počítala správně